



# NFT

## HVIDOVRE FODBOLD A/S

Sollentuna Allé 1-3  
2650 Hvidovre

Telefon: 31 78 17 72  
Telefax: 31 78 11 33

# Officielt Program: HVIDOVRE - HERLEV

Onsdag den 11. august kl. 19.00 på Hvidovre Stadion

## Kan HIF holde fast i toppen og få revanche mod Herlev i aften?

Meget står på spil i divisionskampen - i aften onsdag kl. 19 - på Hvidovre Stadion.

■ Med den flotte udesejr over HIK er Hvidovres »kommet på plads« blændt topholdene i 2. division, - bare 2 point fra oprykningsspladsen. Flere af topholdene skal møde hinanden i onsdagens og søndagens spillerunder, så der står ekstra meget på spil i aftenens kamp (onsdag) kl. 19 på Hvidovre Stadion mod Herlev.

- Og vi har absolut ingen grund til at undervurdere Herlev, som er kommet meget flot fra start her i efteråret, understreger HIF's manager Finn Ehsgaard. - For bare 14 dage siden tabte vi pokalopgøret til Herlev, og siden har Herlev vundet 1-0

i Roskilde og klaret sig fint i pokalkampen i Odense mod B1909, hvor de dog tabte 2-1.

- Men det er vigtigt, at vi får »vasket den grimme plet« fra pokalkampen væk og får revanche i aften, hvilket også kan give os et advancement til 2. eller 3-pladsen i divisionen...

### Godt fighterhold

Herlev er et homogent og godt fightende mandskab, uden de helt store stjerner. Forsvaret er noget defensivt præget, men fremme har Herlev to lynhurtige angribere Brian Mortensen, der er kommet fra Avarta, og Claus Andersen. Desuden er Bjarne Skaaning, der var skadet det meste af foråret, blevet klar, - og hans talentfulde bror, Morten Skaaning, der kom fra KB i sommerpausen. Bagude har Herlev en stærk ankermand i keeperen Carsten Larsen.

### De skylder os nogle mål

I Hvidovre-lejren håber man at Peter Lassen har fundet »målmelodiene« efter sine 2 mål og det gode spil mod HIK, men også Carsten Hallum og Søren Andersen er farlige angribere. På midtbanen har Søren

Ruhoff gjort det fortræffeligt i efterårets start, og hvis Kim Rasmussen og Torben Hallum kan nå op i samme omdrejningsretal, har HIF et begrundet håb om revanche i aftenens match.

- Hvis vort dejlige publi-

kum og heppere vil være lige så aktiv i aften som i Gentofte i søndags, tror jeg vi får revanche, siger HIF's træner Jan Kolborg. - Den støtte till vores hold er uvurderlig...



HAN ER PÅ TOPPEN! - Hvidovres midtbanespiller Søren Ruhoff, der har gjort det fortræffeligt i efterårets første kamp.

## HVIDOVRE STATIONS CENTER

-dit eget Center

ISO og Irma samt specialforretninger

Fødevarerforretninger:		Beklædning, sko m.m.	
Centerslageren .....	31 47 26 44	Bodil Sko .....	31 75 85 85
Centerbageren .....	31 75 48 20	Tippy .....	31 75 74 04
Fiskeren .....	31 47 48 58	Tolsgaard herretej .....	31 75 78 61
Lani Ost .....	31 75 57 76	Fantasy .....	31 75 53 52
Matas .....	31 75 72 44	Princess Garn .....	31 75 05 30
Radisen, frugt - grønt .....	31 75 43 94	B.K. Sport .....	31 75 46 00
		Amalie .....	31 75 51 35
		Hennes & Mauritz .....	31 75 11 31
		MacCoy .....	31 47 00 80
Supermarkeder:		Servicevirksomhed m.m.:	
Irma .....	31 75 03 17	Den Danske Bank .....	31 47 12 66
ISO .....	31 75 25 11	Frisor Roland .....	31 47 21 15
		Apotekesudsalg .....	31 75 40 77
Restauranter m.m.:		1. sal	
Café Capuccino .....	31 75 00 31	Centerkontoret .....	31 75 28 47
Asta Fast Food .....	31 47 08 27	Fitness Club .....	31 47 43 00
Yi Yuan Restaurant (1. sal) .....	31 75 11 14	Hvidovre Skatteforvaltning .....	31 78 12 11
Center Konfektur .....	31 47 25 24	Revisor Sv. A. Jensen .....	31 47 11 66
Langvarige forbrugsgoder:		2. sal:	
H.C. Farve & Tapet .....	31 75 04 03	Københavns Amt og .....	31 47 14 22
Fona .....	31 47 16 21	Vestegns Lungeklinik .....	31 47 33 95
BR Løgetøj .....	31 75 43 17	Vikarcenter .....	31 47 33 95
Facetten, ure, guld, sølv .....	31 47 23 29		
Synoptik .....	31 47 14 61		
Camera Foto .....	31 47 35 53	Kiopraktor Ole Norup .....	31 47 04 47
Bonnie Dyrcenter .....	31 75 02 06	Tandlæge .....	
Center Bøger .....	31 75 93 13	Karin Sander-Jensen .....	31 75 00 50
Thele .....	31 47 08 86	Tandlæge Vestergaard .....	31 75 07 77
TTI Isenkram .....	36 48 10 18	Fysioterapeutierne .....	31 47 11 88

### BUTIKKERNES ÅBNINGSTIDER:

Mandag .....	9.30-17.30	Torsdag .....	9.30-19.00
Tirsdag .....	9.30-17.30	Fredag .....	9.30-19.00
Onsdag .....	9.30-17.30	Lørdag .....	9.00-14.00

FØRSTE LØRDAG I MÅNEDEN 9.00 - 17.00

KAMPBOLDEN er skænket af

**Stadion Restauranten**

v/Elvin Blankensteiner  
31 49 18 02

## Med Commercial i ryggen er der aldrig tvivl om, hvem der vinder.

Hos Commercial er der gået stort i at være Danmarks mest professionelle medspiller inden for leasing af biler, produktionsanlæg, kontorudstyr og EDB. Vi behandler din ansøgning på rekordtid. Simpeltthen fordi vi hverken kan eller vil acceptere at være nummer 2.

Ring til Commercial. Det kan du aldrig tabe på.

# Commercial Leasing A/S

Bredgade 30, Postboks 9010, 1022 København K. Tlf. 33 15 22 22. Telefax 33 32 30 98



## Løb op til selve kampen

### Atletikudøvere løber stafetløb på Hvidovre Stadion i aften

Som en »forløber« til aftenens kamp kl. 19.00 på Hvidovre Stadion mellem HIF og Herlev, kommer der atletik på programmet. HIF's atletikafdeling har stillet sig til rådighed ved arrangementet, og allerede kl. 18.10 sendes den første stafet afsted. Et kvin-

dehold skal løbe mod uret over distancen 4 X 800 meter stafet. Hos herreerne er der tre hold, der skal dyste over distancen 4 X 1500 meter stafet. Her går starten kl. 18.25. Mød i god tid og giv dem en hånd med på vejen.

## Tag med bus til Roskilde

Statteforeningen »Bullerklubben's« bus tur til udekampen mod HIK i søndags blev en succes. Ingen i Gentofte og omegn var i tvivl om at Hvidovre var kommet til byen. Så på søndag den 15/8, til udekampen mod Roskilde, er der igen

bus tur kun 40 kr. tur/retur. Billetterne sælges fra »Bullerhuset« ved aftenens kamp mod Herlev, og resterende billetter sælges fra Hvidovre Avis fra torsdag morgen. Der er afgang fra Hvidovre station søndag kl. 11.45.

### HIF Topscorerliste

no	navn	asist	mål	p
1	Peter Lassen	0	2	4
2	Carsten Hallum	0	1	2
2	Søren Andersen	2	0	2
4	Kim Rasmussen	1	0	1



## Træneren har ordet

### Divisionen kan knække midt over



#### 2 division ost

1 Vanløse	2	10	3	12
2 B 93	2	4	0	12
3 AB	2	5	3	10
4 Hvidovre	2	3	2	10
5 HIK	2	6	3	8
6 Avarth	2	3	3	6
7 Kastrup	2	2	6	6
8 Herlev	2	2	5	3
9 Roskilde	2	0	6	3
10 Skovshoved	2	3	7	2

■ Motivationen, eller sagt på en anden måde, indstillingen til aftenens kamp mod Herlev er af helt afgørende betydning. Hvis denne forunderlige faktor ikke hos hver enkelt spiller er helt i top, får vi store vanskeligheder, med et hold, som givet vil kæmpe/spille med alle til rådighed stående midler, for at komme afgørende fri af bundregionen.

Vores seneste kamp mod Herlev (Giro Cup'en 0-2) viste med al ønskeligt tydelighed, at der ikke eksisterer »walk-over-kampe, hvis/når man har drømme om hæder og advancement. Mit håb er, at den kamp- og specielt den måde den blev tabt på - stadig pirrer vore spillere, og hvad der er endnu vigtigere: at vi har lært noget af den! Jeg tror det.

I det spil er der ikke råd til at tage kampen, fordi vi har taget for let på opgaven. Og så til noget helt andet!

Det kan ikke siges for tit: Vi har et publikum i absolut topklasse, senest demonstreret i den svære udekamp mod HIK, hvor vi trods bagud 0-1, fik en utrolig opbakning og blev hjulpet igennem et par svære perioder. Der er ikke mange klubber, der kan stikke den »14. mand«, og tak for det! Lad os håbe, at vi også i aften, SAMMEN, kan få det til at svinge igen...

## Efterårets KAMPE:

Søndag den 1. august kl. 19.00

HIF - Avarth 1-1

Søndag den 8. august kl. 19.00

HIK - HIF 1-2

Onsdag den 11. august kl. 19.00

HIF - Herlev

Søndag den 15. august kl. 13.00

Roskilde - HIF

Søndag den 22. august kl. 19.00

Kastrup - HIF

Søndag den 29. august kl. 19.00

HIF - Skovshoved

Onsdag den 1. september kl. 19.00

AB - HIF

Søndag den 5. september kl. 19.00

HIF - B 93

Søndag den 12. september kl. 10.30

Vanløse - HIF

Søndag den 19. september kl. 19.00

HIF - Roskilde

Søndag den 26. september kl. 13.00

Herlev - HIF

Søndag den 3. oktober kl. 19.00

HIF - HIK

Søndag den 10. oktober kl. 15.00

Avarth - HIF

Søndag den 17. oktober kl. 19.00

HIF - Vanløse

Lørdag den 23. oktober kl. 15.00

B 93 - HIF

Søndag den 31. oktober kl. 19.00

HIF - AB

Søndag den 7. november kl. 10.30

Skovshoved - HIF

Søndag den 15. november kl. 10.30

HIF - Kastrup

## Q8 på Lodsvej støtter HIF med kontante bidrag.



Tank op på stander 4. Så kvitterer Q8 på Lodsvej med 3 øre pr. liter tanket benzin. Vi støtter de aktive i HIF.

### Døgnåbent.



Q8 Service  
Lodsvej 3-5  
Hvidovre  
Tlf. 31 49 41 53

**BABYUDSTYR**  
• Barnevogne • Barnesenge  
• Barnestole • Autostole  
• Klapvogne • Dukkevogne  
**jalsøe**  
alt i barnevogne  
Roskildevej 181 • 2500 Valby  
Tlf. 36 30 19 99

## HIF MÅLAKTION NÆRER EFTERÅR

Stadion Restauranten v/Elvin Blankenstein	PATRICK	MURMESTER & ENTREPRENØR Jørgen Christensen, Kattelys Allé 34 31 78 25 60 -byg 30 22 65 60	SCANDIC HOTEL Nettevej 4 - 31 49 82 22
ZURICH FORSIKRING	FAIR SPORT Hvidovrevej 78A - 2610 Rødovre Telefon: 36 72 47 00	LEJERBO KIOSKEN Tlf. 31 78 20 21 TIPS & LOTTO ON-LINE Tlf. 36 71 15 22 Hvidovrevej 258, 2650 Hvidovre FADØLSANLÆG UDLEJES	EVERE STERILPAPIRER GRAVØR LANGEMARK 42, HVIDOVREVEJ 2 TÅRNALKEVEJ 2 (ØS af Gl. Kagevej) Tlf. 31 49 40 50 Fax: 31 49 42 41
DANADKO v/Lars Stendal Fernagervej 33-35 31 75 81 07	eL-strøm DØGNVAGT 36 77 01 41	B.S.INVEST A/S v/Beje Sandgaard Tlf. 31 71 30 31	Bjørn Canings Eff. Hvidovrevej 135, Hvidovre Telefon 31 75 70 68
PATRICK	HVIDOVRE HVIDOVREVEJ 298 - 31 78 55 55	OLE LANGEMARK VÆRKTØJ A/S Vallensbækvej 206 - 2605 Brøndby	ComTravel Stamholmen 145 - 36 77 26 00
Commercial Leasing Bredgade 30 - Tlf. 33 15 22 22	DanskAvisTryk	OLE LANGEMARK VÆRKTØJ A/S Vallensbækvej 206 - 2605 Brøndby	ComTravel
CLAES'S BAGERI CONDITORI Strandmarksvej 7 - Tlf. 31 78 84 86	Mål	OLE LANGEMARK VÆRKTØJ A/S Vallensbækvej 206 - 2605 Brøndby	HVIDOVRE AVIS - den store lokalavis HVIDOVREVEJ 301 - Tlf. 31 49 55 55
SELECT alt i barnevogne Roskildevej 181 - 2500 Valby - Tlf. 36 30 19 99	jalsøe	Flügger byggefinish Malerfirma Bengt Petersen ApS Hvidovrevej 284 - Tlf. 31 78 15 36	SELECT
vestergaard	ComTravel	DanskAvisTryk	Commercial Leasing

<p>Prøv noget nyt: køb professionel maling direkte... hos</p> <p><b>Flügger byggefinish</b></p> <p>maling textil- vægbeklædning malerværktøj tapet rengøringsmidler hobbyartikler</p> <p>Malerfirma Bengt Petersen ApS Hvidovrevej 284 Tlf. 31 78 15 36</p>	<p><b>HOLDOPSTILLING</b></p> <p>ONSDAG D. 11/8-93 KL. 19.00</p> <p><b>HVIDOVRE:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Michael Steensgaard</li> <li>3 Bo With</li> <li>4 Michael Porsager</li> <li>7 Michael Knudsen</li> <li>8 Kim Rasmussen</li> <li>9 Søren Ruhoff</li> <li>10 Torben Hallum (anf)</li> <li>11 Peter Lassen</li> <li>12 Søren Andersen</li> <li>13 Morten Hamm</li> <li>14 Nicolai Berg (M)</li> <li>15 Carsten Hallum</li> <li>16 Henrik Agger</li> <li>17 Ole Jensen</li> <li>18 Martin Andreassen</li> <li>19 Karsten Halse</li> </ol> <p>Træner: Jan Kalborg</p>	<p><b>HERLEV</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Carsten Larsen (M)</li> <li>2 Steen Hansen</li> <li>3 Steven Christensen</li> <li>4 Claus Olsen</li> <li>5 Kim Bo Larsen</li> <li>6 Morten Skåning</li> <li>7 Kim Bachmand (anf)</li> <li>8 Allan Larsen</li> <li>9 Henning Frandsen</li> <li>10 Claus Andersen</li> <li>11 Brian Mortensen</li> <li>12 Kasper Juhlmand</li> <li>13 Lars Hansen</li> <li>14 Dan Killrich (M)</li> <li>15</li> <li>16</li> </ol> <p>Træner: Peter Rasmussen</p>	<p><b>Hellbrandt</b> Tryk- og Kontorcenter</p> <p>Eksprestryk Kopiering</p> <p>Butik med stort udvalg af kontorartikler</p> <p><b>31 49 35 22</b> Arn. Nielsens Blvd. 72-74 2650 Hvidovre</p>
---	---	--	---

**LYNGHOLM 36 77 00 77**

**KLOAK-SERVICE**

AUT. KLOAKMESTRE



## Ynglinge:

# Hårdt program skal give bonus

## HIF's ynglingehold har fået styrket sammenholdet og bredden

Ynglingeafdelingen i HIF har ikke ligget på den lade side i sommerferien. I dagene 27. juli til 1. august har 25 spillere deltaget i en kombineret træningslejr og internationalt fodboldstævne i Åbybro.

Ved det internationale fodboldstævne var vi pulje med Aab, norske Lyn og Ruch Chorzow fra Polen, alle meget stærke mandskaber, fortæller HIF's træner Michael Visøfeldt.

Vi lagde ud med et 0-2 nederlag mod Aab i en kamp, hvor vi spillede med 10 mand i 65 minutter. På den baggrund leverede vi en pragt-kamp, der med lidt mere koldblodighed havde givet et point. Ruch Chorzow var et meget løbsstærkt mandskab, der indhentede vores føring til slut, hvor den første kamp havde sat sine spor. Vi førte både 2-1 og 3-1 på mål af Frank Markussen, Michael Lykke og Dennis Olsen, men kampen endte 3-3...

Sidste opgave var mod Lyn, der undervejs havde udvist stor styrke i luftspelet, og vi havde forberedt os på modræk, men alligevel kom vi til kort. 3 mål efter dødbolde. Vi fulgte dem ellers pænt til dørs med både 1-1 og 2-2, men da Lyn kom foran 3-2 10 minutter før tid, var vi nødt til at sætte, og det blev strafet...

Afgørende for vores præstationer var, at det knæb med konditionen til sidst i kampene. Vores modstandere havde været i gang 10 dage før os, men

alligevel er der ingen tvivl om, at de vil huske HIF som et godt hold...

I løbet af de 6 dage turen varede havde vi 5 træningssejre, og vi spillede de 4 hele kampe for fuldt tryk. Formålet med turen var opnået og mere til, idet sammenholdet er blevet styrket til den kommende vigtige efterårssæson...

Vi er som bekendt havnet i en meget spændende pulje. Nye hold som IF 32 og B 93 vil give øre alt, hvad de kan for at »matche« os, og der er heller ingen tvivl om, at Brøndby sætter på at vinde. Vi sætter på en plads blandt de første i tabellen...

Vi går på banen for at vise, at vi er et mere stabilt spillende hold, der med en solid holdindsats kan vinde de kampe, der står og vipper. Vi har fået tilgang af Christian Rasmus fra Frem samt Steen Poulsen fra Aaberslund, 2 gode spillere, der styrker bredden i vores trup. Vi træner stadig hårdt for at være godt rustet til efterårets kampe, og det betyder, at flere spillere er på et meget højt niveau. Specielt er der store forventninger til Dennis Olsen, Michael Lykke og Michael Hayschmidt, der alle har spillet med stor styrke...

Ike kun for os selv gælder det om at yde et godt stykke arbejde i efteråret. Da vores 76 årgang er god og talentfuld, er det vigtigt, at disse års ynglinge gør en god figur med en efterfølgende placering i toppen...



NY SPILLER TIL HIF! Kim Hansen (tv), elegant lille midtbanespiller og angriber, med næsten 100 div. kampe for KB og Herfølge, forstærker nu HIF-truppen. Han er søn af den tidl. HIF-divisionsspiller Poul Erik Hansen, og spillede i HIF som junior og yngling.

## Københavnserien:

# Flot fodbold

Martin Andreassen 1-0 (35)  
Per Laursen ..... 2-0 (55)  
Per Laursen ..... 3-0 (58)

Københavnserierholdet startede godt i efterårspremieren mod Kastруп. Holdet leverede en god fighterpræget indsats og spillede specielt 12. halvleg nydeligt fodbold.

1. halvleg var præget af højt tempo - måske for højt, hvilket gjorde, at pasningsspillet blev en anelse upræcist, hvorved chancerne

udeblev. Alligevel formåede en af holdets tre debut-

anter, Kim Hansen, at vise sin færdighed i flere situationer. Hvidovre var farlig i dødboldssituationer, specielt når holdets sweeper Martin Andreassen gik med frem og det var da også ham, der glimrende gik i luften og scorede til 1-0 efter frispark.

Efter pausen gjorde Per Laursen det til 2-0 efter glimrende forarbejde af Kim Hansen og sammen med Laursen egede til 3-0 ved i bedste Elkjær-stil at lobbe bolden over den fremstøtende Kastруп-målmænd. Samme målmænd var i resten af kampen årsag til, at sejren ikke blev større. Straffespark og flere oplagte tilbud tog han sig af og kampen endte 3-0 til Hvidovre.

Udover den glimrende

debut af Kim Hansen så yderligere to debutanter dagens lys: Jannik Christensen og Jonas Andersen - 1. års-seniores. Begge spillere fik en god debut, og når de kommer i den rigtige træning, vil de blive en klar gevinst for holdet.

Samtidigt var kampen et mildtleret farvel til en af holdets vigtigste spillere, Bo Hansen, der rejser til USA i et halvt år for at studere økonomi og for samtidig at spille fodbold på et collegehold. Bo spillede i kampen mod Kastруп en fremtrædende rolle og han vil helt klart blive savnet i efterårets bestræbelser for at opnå oprykning til D.S.

Endelig skal nævnes, at John Petersen, i sin nye rolle som anfører gjorde det glimrende.

## Ægte HIF'er bliver nu en (ægte)mand

Den tidligere HIF-1. holdskæmpe og nuværende U-23 træner, solide og pædagogiske Leif Jacobsen, bliver efter et laaangt tilbag nu endelig gift med sin »Vibe«.

Leif og Vibeke, som tidligere på året blev de lykkelige forældre til en lille pige, bliver på lørdag den 14. august kl. 10 gift på Hvidovre Rådhus.

Leif Jacobsen måtte sidse efterår uheldigvis indstille sin fodboldkarriere efter en alvorlig knæskade.



Uheld i spil giver heldigvis stadig held i kærlighed... her...

Hvidovre	1 6 2	Torsdag kl. 16.30-18.00
Information	3	Tirsdag kl. 16.30-18.00
Fodboldafdelingen	3	Torsdag kl. 16.30-18.00
	<b>Piger:</b>	
	Alle	Tirsdag kl. 16.30-18.00
	Alle	Torsdag kl. 16.30-18.00
	<b>Lilleput (81-82):</b>	
	1-4	Mandag kl. 16.30-18.00
	1-4	Onsdag kl. 16.30-18.00
	5	Tirsdag kl. 15.30-16.30
	5	Onsdag kl. 15.30-16.30
	<b>Miniput (83-84):</b>	
	1-2	Tirsdag kl. 16.30-18.30
	Alle	Torsdag kl. 16.30-17.30
	<b>Minipiger:</b>	
	Alle	Tirsdag kl. 18.00-19.30
	Alle	Torsdag kl. 17.30-19.00
	<b>Puslinge (85-86):</b>	
	Alle	Mandag kl. 16.30-18.00
	Alle	Onsdag kl. 16.30-18.00
	<b>Mircoput (87-88):</b>	
	1 6 2	Mandag kl. 16.00-17.15
	1 6 2	Onsdag kl. 16.30-18.00

<b>Senior (-73):</b>	
1 6 2	Mandag kl. 17.15-18.00
1 6 2	Torsdag kl. 16.30-18.00
1 6 2	Torsdag kl. 18.00-19.30
3 6 4	Torsdag kl. 18.00-19.30
Øvrige	Tirsdag kl. 18.00-19.30
Øvrige	Torsdag kl. 18.00-19.30


<b>Dame Senior:</b>	
	Tirsdag kl. 19.30- .
	Torsdag kl. 19.30- .
<b>Ynglinge (75-74):</b>	
1-3	Mandag kl. 18.00-19.30
1-3	Onsdag kl. 18.00-19.30
1	Torsdag kl. 19.00- .
<b>Junior (77-78):</b>	
1 6 2	Mandag kl. 18.00-19.30
1 6 2	Onsdag kl. 18.00-19.30
1	Torsdag kl. 19.00- .
<b>Dame Junior:</b>	
Alle	Mandag kl. 18.00-19.30
Alle	Onsdag kl. 18.00-19.30
<b>Drenge (79-80):</b>	
1 6 2	Mandag kl. 15.30-16.30
1 6 2	Tirsdag kl. 16.30-18.00

<b>Gruppeledere:</b>	
Old Boys:	
Lars Bo Henriksen.....	31 78 48 69
Ynglinge:	
Søren Mogensen.....	31 49 53 35
Juniorer:	
John Nybo Jacobsen.....	31 78 30 53
1. Damedamjuniør:	
Bjørn Hertsdahl.....	36 77 04 39
2. Damedamjuniør:	
Tine Troensgård Sørensen	
Lene Friis Hansen.....	31 38 07 43
Drenge-afdelingen	
Frede Madsen.....	31 49 18 21
Lilleput-afdelingen	
Karsten Christensen.....	31 78 48 37
Miniput-afdelingen	
Jan Dørgen.....	31 78 14 21
Mircoput-afdelingen	
Steen Riedel-Jørgensen.....	31 78 49 93

## Efter kampen mødes vi på

# art Pub

Åbent hver dag kl. 17<sup>00</sup> - 01<sup>00</sup>

På gensyn 

# SCANDIC

HOTEL

KØBENHAVN · HVIDOVRE  
KETTEVEJ 4 - TLF. 31 49 82 22

# HIF TAKKER ALLE SPONSORER

HIF-NYT - ta ud og gem det til kampen